

Rada MČ Praha 10

13. zasedání
Zastupitelstva MČ Praha 10
dne 1. 12. 2016

**Návrh na uzavření Dodatku č. 1 k Veřejnoprávní smlouvě o poskytnutí
dotace DVS/04/03/005692/2016**

Důvod předložení:

Usnesení RMČ č. 862 ze dne 16. 11. 2016

Obsah:

- I. Návrh usnesení ZMČ
- II. Důvodová zpráva
- III. Příloha č. 1 – Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace DVS/04/03/005692/2016
- Příloha č. 2 – Dodatek č. 1 k Veřejnoprávní smlouvě o poskytnutí dotace
 DVS/04/03/005692/2016
- Příloha č. 3 – Stanovisko OMP
- Příloha č. 4 – Stanovisko VZS

Předkládá:

Mgr. Ondřej Počarovský, uvolněný člen RMČ

Zpracovali:

Bc. Pavel Petřík, vedoucí odboru sociálního
Mgr. Jan Jeglík, vedoucí oddělení zřízených organizací a zdravotnictví
Ing. Barbora Zmijová, ekonom oddělení zřízených organizací a zdravotnictví

Městská část Praha 10

ZASTUPITELSTVO MĚSTSKÉ ČÁSTI PRAHA 10

Návrh usnesení

Zastupitelstva městské části Praha 10

číslo

ze dne 1. 12. 2016

k návrhu na uzavření Dodatku č. 1 k Veřejnoprávní smlouvě o poskytnutí dotace DVS/04/03/005692/2016

Zastupitelstvo městské části Praha 10

I. schvaluje

uzavření Dodatku č. 1 k Veřejnoprávní smlouvě o poskytnutí dotace DVS/04/03/005692/2016 mezi hl. m. Prahou a MČ Praha 10, na jejímž základě jsou částečně financovány sociální služby realizované CSOP v Praze 10, p. o., který je přílohou č. 2 předloženého materiálu

II. ukládá

1. Ing. Novákovi, starostovi

1.1. podepsat Dodatek č. 1 k Veřejnoprávní smlouvě o poskytnutí dotace DVS/04/03/005692/2016 schválený dle bodu I. tohoto usnesení

Termín: 31. 12. 2016

Předkladatel: Mgr. Ondřej Počarovský, uvolněný člen RMČ
Číslo tisku: P10-108572/2016

Důvodová zpráva

Odbor sociální předkládá Zastupitelstvu městské části Praha 10 ke schválení uzavření Dodatku č. 1 k Veřejnoprávní smlouvě o poskytnutí dotace DVS/04/03/005692/2016 mezi hl. m. Prahou a MČ Praha 10.

Zastupitelstvo hl. m. Prahy usnesením č. 14/9 ze dne 25. 2. 2016 schválilo poskytnutí účelových neinvestičních dotací ze státního rozpočtu Ministerstva práce a sociálních věcí ČR městským částem hl. m. Prahy na rok 2016 určených na podporu poskytování sociálních služeb na území hl. m. Prahy. Pro naši městskou část byly určeny finanční prostředky ve výši 15 473 000 Kč.

Následně Zastupitelstvo hl. m. Prahy usnesením č. 19/99 ze dne 15. 9. 2016 schválilo navýšení dotací hl. m. Prahy na rok 2016 určených na podporu poskytování sociálních služeb na území hl. m. Prahy. Pro naši městskou část jsou určeny finanční prostředky ve výši 1 570 000 Kč.

Konečný příjemce dotace je Centrum sociální a ošetrovatelské pomoci v Praze 10, p. o., a to na následující sociální služby:

Sociální služby	Dotace, Usnesení ZHMP č. 14/9 ze dne 25.2.2016	Dofinancování dotace, Usnesení ZHMP č. 19/99 ze dne 15.9.2016	Celkem
Pečovatelská služba	4 470 000,00	333 000	4 803 000
Domov pro seniory Zvonková	1 271 000,00	226 000	1 497 000
Domov pro seniory v Domě sociálních a zdravotních služeb U Vršovického nádraží	879 000,00	156 000	1 035 000
Domov pro seniory Vršovický zámeček	1 115 000,00	199 000	1 314 000
Odlehčovací služby Zvonková	527 000,00	59 000	586 000
Odlehčovací služby v Domě sociálních služeb U Vršovického nádraží	378 000,00	67 000	445 000
Odlehčovací služby Vršovický zámeček	609 000,00	47 000	656 000
Domov se zvláštním režimem Zvonková	1 921 000,00	248 000	2 169 000
Domov se zvláštním režimem Vršovický zámeček	4 303 000,00	235 000	4 538 000
Celkem	15 473 000,00	1 570 000	17 043 000

Ředitel CSOP byl poučen, aby dotaci využil v souladu s „Pravidly dotačního řízení hl. m. Prahy pro rok 2016 v působnosti odboru zdravotnictví, sociální péče a prevence Magistrátu hl. m. Prahy“ a s „Veřejnoprávní smlouvou o poskytnutí dotace DVS/04/03/005692/2016“.

Dne 19. 10. 2016 byl MČ Praha 10 doručen k podpisu z MHMP Dodatek č. 1 k Veřejnoprávní smlouvě o poskytnutí dotace DVS/04/03/005692/2016, který je uveden v příloze č. 2 tohoto materiálu.

S ohledem na výše uvedené předkládáme předmětný materiál.



STEJNOPIS č. 5

Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace

2016/050/0708

DVS/04/03/005692/2016

uzavřená níže uvedeného dne, měsíce a roku
podle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění
pozdějších předpisů a zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník

mezi těmito smluvními stranami:

Hlavní město Praha

se sídlem Mariánské nám. č. 2, 110 01 Praha 1
zastoupené PhDr. Tomášem Klineckým, ředitelem odboru zdravotnictví, sociální péče a
prevence Magistrátu hlavního města Prahy

IČO: 00064581
bankovní spojení: PPF banka a.s.
číslo účtu: 5157998/6000
(dále jen „hl. m. Praha nebo HMP či poskytovatel“)

a

Městská část Praha 10 jako zřizovatel příspěvkových organizací

zastupuje: Ing. Vladimír Novák, starosta
se sídlem: Vršovická 68, 101 38 Praha - Vršovice
IČO: 063941
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.
číslo účtu: 2000733369/0800
(dále jen „příjemce“)

Článek I.
Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí dotace, tj. účelově vázaných finančních prostředků určených na neinvestiční náklady (výdaje), související s poskytováním sociálních služeb příspěvkovými organizacemi zřízenými příjemcem, které jsou uvedené včetně bližší specifikace účelu dotace v příloze č. 1 této smlouvy (dále též jen „PO“). Dotace se poskytuje pouze na krytí nákladů (výdajů) spojených s poskytováním základních druhů a forem sociálních služeb, neposkytuje se na zajištění fakultativních činností dle § 35 odst. 4 zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, ve znění pozdějších předpisů.
2. Poskytnutí dotace schválilo Zastupitelstvo hl. m. Prahy svým usnesením č. 14/9 ze dne 25. 2. 2016.

Článek II.
Výše finančních prostředků

1. Dotace se poskytuje ve výši **15 473 000 Kč** (slovy patnáctmilionu čtyřístasedmdesátitřítisícekorun českých) dle rozpisu uvedeného v příloze č. 1 této smlouvy. Celkový objem dotace je kryt finančními prostředky ze státního rozpočtu.

2. Dotaci je možné použít na náklady (výdaje) vzniklé od 1. 1. 2016 do 31. 12. 2016 a uhrazené od 1. 1. 2016 do 25. 1. 2017 včetně, za podmínek stanovených v této smlouvě, přičemž účelu dotace stanoveného v čl. I. odst. 1 této smlouvy je příjemce povinen dosáhnout do 31. 12. 2016.
3. Přidělené finanční prostředky se poskytnou převodem z účtu hl. m. Prahy na bankovní účet příjemce v souladu s termíny a výší jednotlivých splátek MPSV vyplacených hl. m. Praze na základě Rozhodnutí Ministerstva práce a sociálních věcí č. 1 o poskytnutí dotace z kapitoly 313 – MPSV státního rozpočtu na rok 2016 (dále jen „Rozhodnutí“) ve znění případných dodatků k Rozhodnutí a v souladu s Metodikou MPSV pro poskytování dotací ze státního rozpočtu krajům a hl. m. Praze v oblasti podpory poskytování sociálních služeb pro rok 2016 nejdříve však do 30 dnů od podpisu této smlouvy.

Článek III.

Podmínky poskytnutí finančních prostředků

1. Příjemce dotaci přijímá a zavazuje se ji využít v souladu s „Pravidly dotačního řízení hl. m. Prahy pro rok 2016 v působnosti odboru zdravotnictví, sociální péče a prevence Magistrátu hl. m. Prahy“ (dále jen „Pravidla“), která byla schválena usnesením Zastupitelstva hl. m. Prahy č. 9/102 dne 10. 9. 2015 a v souladu s obecně závaznými předpisy; dále i v souladu s Rozhodnutím, které je zveřejněno na webových stránkách hl. m. Prahy včetně jeho případných dodatků, jejichž text bude neprodleně po jejich obdržení hl. m. Prahou umístěn taktéž na webových stránkách hl. m. Prahy.
2. Příjemce se zavazuje postupovat v souladu se zákonem č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů a zavazuje se zajistit, aby PO postupovaly při čerpání dotace v souladu se zákonem č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů.
3. Příjemce se dále zavazuje:
 - a) dotaci hospodárně používat, a to v souladu s účely, pro které byla poskytnuta a v souladu se zásadami efektivnosti, účelnosti a hospodárnosti;
 - b) čerpání poskytnuté dotace řádně vést v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů a zajistit oddělené sledování jednotlivých služeb v účetní evidenci ze strany PO;
 - c) dodržovat Pravidla a Rozhodnutí a zavázat jím zřízené příspěvkové organizace, které jsou uvedené v příloze č. 1 této smlouvy k jejich dodržování v rozsahu povinností příjemce, které přísluší plnit PO jako registrovaným poskytovateli sociálních služeb, na něž je dotace účelově poskytována;
 - d) písemně oznámit poskytovateli změnu údajů uvedených ve smlouvě či se vážících k PO nebo jiných skutečností, které mají vliv na realizaci služby a čerpání dotace, dojde-li k nim v době od uzavření této smlouvy do vyúčtování dotace, nejpozději do 14 kalendářních dnů od vzniku této skutečnosti;
 - e) vrátit poskytovateli dotaci popř. její alikvotní část bez zbytečného odkladu v případě nerealizace nebo předčasného ukončení sociální služby poskytované zřízenými příspěvkovými organizacemi, v případě použití dotace v rozporu s právními předpisy nebo smlouvou, dále v případě, že údaje, na jejichž základě byla dotace poskytnuta, byly neúplné nebo nepravdivé, ne však později než do 5. 2. 2017, na účet HMP č. 5157998/6000, variabilní symbol: IČO příjemce dotace, specifický symbol: 0504;
 - f) příjemce dotace je povinen přidělenou dotaci (finanční prostředky) řádně vyúčtovat k 31. 12. 2016, a na závazném formuláři doručit nejpozději do 31. 1. 2017 prostřednictvím podatelny nebo poštou (rozhodující je datum doručení) odboru zdravotnictví, sociální péče a prevence Magistrátu hl. m. Prahy (dále jen „ZSP

MHMP*). Nevyčerpané finanční prostředky je příjemce dotace povinen vrátit na účet HMP č. 5157998/6000, variabilní symbol: IČO příjemce dotace, specifický symbol: 0504, nejpozději do 5. 2. 2017.

- g) uhradit poskytovateli veškeré sankce uložené mu ze strany státních orgánů v důsledku porušení povinností poskytovatele jako příjemce dotace dle Rozhodnutí, pokud byly způsobeny porušením povinností příjemce či jím zřízené příspěvkové organizace uvedené v příloze č. 1 k této smlouvě.

Článek IV. Kontrola a sankce

1. Použití dotace podléhá veřejnosprávní kontrole podle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole). Příjemce dotace je povinen umožnit poskytovateli dotace průběžnou a následnou kontrolu, poskytnout k tomuto účelu veškerou potřebnou dokumentaci, včetně finančních a statistických výkazů, hlášení a zpráv, a umožnit kontrolu originálních účetních písemností, vztahujících se k účtování dotace. Příjemce je dále povinen na vyžádání poskytovatele umožnit účast zástupců poskytovatele při kontrolách užití finančních prostředků poskytnutých na základě této smlouvy příjemcem jednotlivým PO.
2. Poruší-li příjemce povinnosti vyplývající mu z právních předpisů a této smlouvy včetně Pravidel a Rozhodnutí dopustí se porušení rozpočtové kázně dle § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.

Článek V. Pověření k poskytování služby obecně hospodářského zájmu

Příjemce se zavazuje, že na základě ustanovení čl. 4 Rozhodnutí Komise EU ze dne 20. prosince 2011 o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu (2012/21/EU) jím zřízené příspěvkové organizace, kterým poskytne finanční plnění dle této smlouvy, pověří poskytováním sociální služby, jakožto služby obecného hospodářského zájmu (např. úpravou zřizovacích listin).

Článek VI. Závěrečná ustanovení

1. Hl. m. Praha je oprávněno tuto smlouvu vypovědět v případě porušení povinností upravených v čl. III. a V, příjemcem. Výpověď musí být písemná a musí být doručena příjemci. Výpovědní doba činí 30 kalendářních dní. Příjemce je povinen nejpozději do uplynutí výpovědní doby vrátit poskytovateli nevyčerpanou část dotace.
2. Smluvní strany se v souladu s § 167 odst. 1 písm. a) zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, dohodly, že návrh na zrušení této smlouvy lze podat i z jiných důvodů, než které jsou uvedeny v § 167 odst. 1 písm. b) až e) zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů.
3. Příjemce prohlašuje, že se seznámil se zněním Pravidel, která byla schválena usnesením Zastupitelstva hl. m. Prahy č. 9/102 ze dne 10. 9. 2015 a se zněním Rozhodnutí před

uzavřením této smlouvy. Pravidla a Rozhodnutí jsou mu srozumitelná a zavazuje se je dodržovat.

4. Obě smluvní strany shodně prohlašují, že tato smlouva byla uzavřena po vzájemném projednání, podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně v souladu se zákonem a nepříčí se dobrým mravům.
5. Smluvní strany výstovně souhlasí s tím, aby tato smlouva byla uvedena v Centrální evidenci smluv (CES) vedené hl. m. Prahou, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o smluvních stranách, číselné označení této smlouvy, datum jejího podpisu a text této smlouvy.
6. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek.
7. V souladu s § 43 odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, ve znění pozdějších předpisů, tímto hl. m. Praha potvrzuje, že uzavření této smlouvy schválilo Zastupitelstvo hl. m. Prahy usnesením č. 14/9 ze dne 25. 2. 2016.
8. Změny a doplňky této smlouvy mohou být provedeny pouze formou písemných dodatků k této smlouvě podepsaných oběma smluvními stranami.
9. Tato smlouva je vyhotovena v pěti autorizovaných stejnopisech, z nichž hl. m. Praha obdrží čtyři stejnopisy a příjemce jeden stejnopis.
10. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.

V Praze dne 16. 6. 2016



V Praze dne 14. 6. 2016

(za příjemce)



Příloha č. 1 Veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace DVS/04/03/005692/2016

Celková výše poskytnutých finančních prostředků (dotace) pro MČ/ Městská část Praha 10 jako zřizovatel příspěvkových organizací: 15 473 000 Kč

Registrační číslo služby	Název organizace	Název služby	Druh služby	Celkový rozpočet služby	Výše dotace	Z toho na osobní náklady
5412859	Centrum sociální a ošetrovatelské pomoci v Praze 10, příspěvková organizace	Pečovatelská služba	pečovatelská služba	24 721 400	4 470 000	4 470 000
3065073	Centrum sociální a ošetrovatelské pomoci v Praze 10, příspěvková organizace	Domov se zvláštním režimem Vršovický zámeček	domovy se zvláštním režimem	18 492 500	4 303 000	4 303 000
6221883	Centrum sociální a ošetrovatelské pomoci v Praze 10, příspěvková organizace	Domov se zvláštním režimem Zvonková	domovy se zvláštním režimem	10 244 100	1 921 000	1 921 000
2181992	Centrum sociální a ošetrovatelské pomoci v Praze 10, příspěvková organizace	Domov pro seniory Zvonková	domovy pro seniory	13 738 100	1 271 000	1 271 000
3027697	Centrum sociální a ošetrovatelské pomoci v Praze 10, příspěvková organizace	Domov pro seniory Vršovický zámeček	domovy pro seniory	9 451 500	1 115 000	1 115 000
4752879	Centrum sociální a ošetrovatelské pomoci v Praze 10, příspěvková organizace	Domov seniorů U vršovického nádraží 1547/5	domovy pro seniory	17 487 250	879 000	879 000



Handwritten signature

8128175	Centrum sociální a ošetrovatelské pomoci v Praze 10, příspěvková organizace	Odléhčovací služby Vršovický zámeček	odlehčovací služby	2 545 000	609 000	609 000
8433749	Centrum sociální a ošetrovatelské pomoci v Praze 10, příspěvková organizace	Odléhčovací služby Zvonková	odlehčovací služby	2 231 400	527 000	527 000
6552077	Centrum sociální a ošetrovatelské pomoci v Praze 10, příspěvková organizace	Odléhčovací služby U vršovického nádraží	odlehčovací služby	2 641 500	378 000	378 000

Handwritten signature





Podle ověřovací knihy ÚMČ Praha 10:
poř. č. vidimace 2A/6177/2016
tato úplná kopie obsahující 7 stran
soulučí doslovně s předloženou listinou, z níž byla pořízena,
a tato listina je prvopisem obsahujícím 7 stran.
Listina, z níž je vidimovaná listina pořízena, neobsahuje viditelný
zajišťovací prvek, jenž je součástí obsahu právního významu této
listiny.

V Praze 10 dne 22.6.2016 Vidimací provedla
Osvobozeno od spr. poplatku Dana Henzliková



Dodatek č.1
Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace



MHMP05WJYWX

TEJNOPIS č. 4

DVS/04/03/005692/2016

*uzavřená níže uvedeného dne, měsíce a roku
podle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění
pozdějších předpisů a zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník*

mezi těmito smluvními stranami:

Hlavní město Praha

se sídlem Mariánské nám. č. 2, 110 01 Praha 1
zastoupené PhDr. Tomášem Klineckým, ředitelem odboru zdravotnictví, sociální péče a
prevence Magistrátu hlavního města Prahy
IČO: 00064581
bankovní spojení: PPF banka a.s.
číslo účtu: 5157998/6000
(dále jen „hl. m. Praha nebo HMP či poskytovatel“)

a

Městská část Praha 10 jako zřizovatel příspěvkových organizací

zastupuje: Ing. Vladimír Novák, starosta
se sídlem: Vršovická 68, 101 38 Praha -Vršovice
IČO: 063941
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.
číslo účtu: 2000733369/0800
(dále jen „příjemce“)

se dnešního dne dohodly v návaznosti na Dodatek k Rozhodnutí č. 1 o poskytnutí dotace z kapitoly 313 – MPSV státního rozpočtu na rok 2016 ze dne 1. 8. 2016 na této změně smlouvy:

A) Článek I., bod 2 se mění a doplňuje takto:

2. Poskytnutí dotace schválilo Zastupitelstvo hl. m. Prahy svým usnesením č. 14/9 ze dne 25.2.2016 a usnesením č. 19/99 ze dne 15. 9. 2016.

B) Článek II., bod 1. se ruší a nově zní takto:

Dotace se poskytuje v celkové výši **17 043 000 Kč**
(slovy: **sedmnáctmilionůčtyřicettřítisíce**) dle rozpisu uvedeného v příloze č. 1 této smlouvy.
Celkový objem této dotace je kryt finančními prostředky ze státního rozpočtu prostřednictvím rozpočtu hl. m. Prahy.

C) Příloha č. 1 Veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace č DVS/04/03/005692/2016 se ruší a nahrazuje se přílohou č. 1 tohoto dodatku.

D) Závěrečná ustanovení

1. Obě smluvní strany shodně prohlašují, že tento dodatek ke smlouvě byl uzavřen po vzájemném projednání, podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně v souladu se zákonem a nepříčí se dobrým mravům.
2. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tento dodatek ke smlouvě byl uveden v Centrální evidenci smluv (CES) vedené hl. m. Prahou, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o smluvních stranách, číselné označení této smlouvy, datum jejího podpisu a text této smlouvy.
3. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v tomto dodatku ke smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek.
4. V souladu s § 43 odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, ve znění pozdějších předpisů, tímto hl. m. Praha potvrzuje, že uzavření tohoto dodatku smlouvy schválilo Zastupitelstvo hl. m. Prahy usnesením č. 19/99 ze dne 15. 9. 2016.
5. Tento dodatek smlouvy je vyhotoven v pěti autorizovaných stejnopisech, z nichž hl. m. Praha obdrží čtyři stejnopisy a příjemce jeden stejnopis.
6. Tento dodatek smlouvy nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami. Nově přidělené finanční prostředky schválené usnesením Zastupitelstva hl. m. Prahy č. 19/99 ze dne 15. 9. 2016 poskytnou převodem z účtu hl. m. Prahy nejpozději do 30 dnů od podpisu tohoto dodatku ke smlouvě.

V Praze dne

2016

V Praze dne

2016

.....
(za hl. m. Prahu).....
(za příjemce)

Příloha č. 1 Veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace DVS/04/03/005692/2016

Celková výše poskytnutých finančních prostředků (dotace) pro :
Městská část Praha 10 jako zřizovatel příspěvkových organizací

17 043 000 Kč

Registrační číslo služby	Název organizace	Název služby	Druh služby	Celkový rozpočet služby	Výše dotace	Z toho na osobní náklady
2181992	Centrum sociální a ošetrovatelské pomoci v Praze 10, příspěvková organizace	Domov pro seniory Zvonková	domovy pro seniory	13 738 100	1 497 000	Min.1 271 000
3027697	Centrum sociální a ošetrovatelské pomoci v Praze 10, příspěvková organizace	Domov pro seniory Vršovický zámeček	domovy pro seniory	9 451 500	1 314 000	Min. 1 115 000
3065073	Centrum sociální a ošetrovatelské pomoci v Praze 10, příspěvková organizace	Domov se zvláštním režimem Vršovický zámeček	domovy se zvláštním režimem	18 492 500	4 538 000	Min.4 303 000
4752879	Centrum sociální a ošetrovatelské pomoci v Praze 10, příspěvková organizace	Domov seniorů U vršovického nádraží 1547/5	domovy pro seniory	17 487 250	1 035 000	Min.879 000

5412859	Centrum sociální a ošetrovatelské pomoci v Praze 10, příspěvková organizace	Pečovatelská služba	pečovatelská služba	24 721 400	4 803 000	Min. 4 470 000
6221883	Centrum sociální a ošetrovatelské pomoci v Praze 10, příspěvková organizace	Domov se zvláštním režimem Zvonková	domovy se zvláštním režimem	10 244 100	2 169 000	Min. 1 921 000
6552077	Centrum sociální a ošetrovatelské pomoci v Praze 10, příspěvková organizace	Odlehčovací služby U vršovického nádraží	odlehčovací služby	2 641 500	445 000	Min. 378 000
8128175	Centrum sociální a ošetrovatelské pomoci v Praze 10, příspěvková organizace	Odlehčovací služby Vršovický zámeček	odlehčovací služby	2 545 000	656 000	Min. 609 000
8433749	Centrum sociální a ošetrovatelské pomoci v Praze 10, příspěvková organizace	Odlehčovací služby Zvonková	odlehčovací služby	2 231 400	586 000	Min. 527 000

Příloha č. 2 k usnesení Rady HMP č. 2084 ze dne 2. 9. 2015



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2016

Název organizace: Centrum sociální a ošetrovatelské pomoci v Praze 10 IČ: 70873241 Název služby: Domov pro seniory Zvonková Registrační číslo služby (identifikátor): 2181992					
Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptované čerpání dotace	poznámka KU
	Náklady celkem	13738100	2800000	1497000	
1	Osobní náklady celkem	6704100	2800000		
1.1	Pracovní smlouvy	6644100	2800000		
1.1.I	Dohody o pracovní činnosti	38000	0		
1.1.III	Dohody o provedení práce	22000	0		
1.4	Jiné osobní náklady (uvedte):	0	0	1497000	
2	Provozní náklady celkem	7034000	0		
2.1	Dlouhodobý majetek	300000	0		
2.1.1	Dlouhodobý majetek do 60 tis (uvedte):	0	0		
2.1.2	Dlouhodobý majetek do 40 tis (uvedte):	300000	0		
2.2	potraviny	0	0		
2.3	kancelářské potřeby	35000	0		
2.4	pohonné hmoty	0	0		
2.5	jiné spotřebované nákupy (uvedte):	379000	0		
2.6	Služby	4385000	0		
2.6.1	energie	1110000	0		
2.6.2	telefon, internet, poštovní, ostatní	3005000	0		
2.6.3	nájemné	0	0		
2.6.4	právní a ekonomické služby	10000	0		
2.6.5	školení a kurzy	50000	0		
2.6.6	opravy a udržování	200000	0		
2.6.7	cestovní náhrady	10000	0		
2.6.8	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.9	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.10	jiné (uvedte):	0	0		
2.7	Odpisy	1935000	0		
2.8	ostatní náklady	0	0		
	Celkem	13738100	2800000	1497000	

Příloha č. 2 k usnesení Rady HMP č. 2084 ze dne 2. 9. 2015



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2016

Název organizace: Centrum sociální a ošetřovatelské pomoci v Praze 10 IČ: 70873241 Název služby: Domov pro seniory Vršovický zámeček Registrační číslo služby (Identifikátor): 3027697					
Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptované čerpání dotace	poznámka KU
	Náklady celkem	9451500	2210000	1314000	
1	Osobní náklady celkem	4854500	2210000		
1.I	Pracovní smlouvy	4807500	2210000		
1.II	Dohody o pracovní činnosti	27000	0		
1.III	Dohody o provedení práce	20000	0		
1.4	Jiné osobní náklady (uved'te)	0	0	1314000	
2	Provozní náklady celkem	4597000	0		
2.1	Dlouhodobý majetek	120000	0		
2.1.1.	Dlouhodobý majetek do 60 tis (uved'te)	0	0		
2.1.2.	Dlouhodobý majetek do 40. tis.(uved'te):	120000	0		
2.2.	potraviny	0	0		
2.3.	kancelářské potřeby	54000	0		
2.4.	pohonné hmoty	0	0		
2.5	jiné spotřebované nákupy (uved'te)	237000	0		
2.6.	Služby	3729000	0		
2.6.1.	energie	990000	0		
2.6.2.	telefony, internet, poštovní, ostatní	2602000	0		
2.6.3.	nájemné	0	0		
2.6.4.	právní a ekonomické služby	2000	0		
2.6.5.	školení a kurzy	30000	0		
2.6.6.	opravy a udržování	100000	0		
2.6.7.	cestovní náhrady	5000	0		
2.6.8.	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.9.	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.10.	jiné (uved'te):	0	0		
2.7.	Odpisy	457000	0		
2.8.	ostatní náklady	0	0		
	Celkem	9451500	2210000	1314000	

Příloha č. 2 k usnesení Rady HMP č. 2084 ze dne 2. 9. 2015



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2016

Název organizace: Centrum sociální a ošetrovatelské pomoci v Praze 10 IČ: 70873241 Název služby: Domov se zvláštním režimem Vršovický zámek Registrační číslo služby (Identifikátor): 3065073					
Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptované čerpání dotace	poznámka KU
	Náklady celkem	18492500	5050000	4538000	
1	Osobní náklady celkem	10605500	5050000		
1.1	<i>Pracovní smlouvy</i>	10570500	5050000		
1.1.I	<i>Dohody o pracovní činnosti</i>	19400	0		
1.1.II	<i>Dohody o provedení práce</i>	15600	0		
1.4	<i>Jiné osobní náklady (uveďte):</i>	0	0	4538000	
2	Provozní náklady celkem	7887000	0		
2.1	Dlouhodobý majetek	120000	0		
2.1.1	<i>Dlouhodobý majetek do 60 tis. (uveďte):</i>	0	0		
2.1.2	<i>Dlouhodobý majetek do 40. tis. (uveďte):</i>	120000	0		
2.2	<i>potraviny</i>	0	0		
2.3	<i>kancelářské potřeby</i>	85000	0		
2.4	<i>pohonné hmoty</i>	0	0		
2.5	<i>jiné spotřebované nákupy (uveďte):</i>	264000	0		
2.6	Služby	7418000	0		
2.6.1	<i>energie</i>	2180000	0		
2.6.2	<i>telefony, internet, poštovné, ostatní</i>	5162000	0		
2.6.3	<i>nájemné</i>	0	0		
2.6.4	<i>právní a ekonomické služby</i>	4000	0		
2.6.5	<i>školení a kurzy</i>	60000	0		
2.6.6	<i>opravy a udržování</i>	0	0		
2.6.7	<i>cestovní náhrady</i>	12000	0		
2.6.8	<i>pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)</i>	0	0		
2.6.9	<i>ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)</i>	0	0		
2.6.10	<i>jiné (uveďte):</i>	0	0		
2.7	<i>Odpisy</i>	0	0		
2.8	<i>ostatní náklady</i>	0	0		
	Celkem	18492500	5050000	4538000	

Příloha č. 2 k usnesení Rady HMP č. 2084 ze dne 2. 9. 2015



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2016

Název organizace: Centrum sociální a ošetrovatelské pomoci v Praze 10 IČ: 70873241 Název služby: Domov seniorů U Vršovického nádraží Registrační číslo služby (Identifikátor): 4752879					
Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptované čerpání dotace	poznámka KU
	Náklady celkem	17487250	4350000	1035000	
1	Osobní náklady celkem	9372250	4350000		
1.1	Pracovní smlouvy	9337250	4350000		
1.1.II	Dohody o pracovní činnosti	19400	0		
1.1.III	Dohody o provedení práce	15600	0		
1.4	Jiné osobní náklady (uveďte):	0	0	1035000	
2	Provozní náklady celkem	8115000	0		
2.1	Dlouhodobý majetek	150000	0		
2.1.1	Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte):	0	0		
2.1.2	Dlouhodobý majetek do 40. tis (uveďte):	150000	0		
2.2	potraviny	0	0		
2.3	kancelářské potřeby	90000	0		
2.4	pohonné hmoty	0	0		
2.5	jiné spotřebované nákupy (uveďte):	464000	0		
2.6	Služby	6975000	0		
2.6.1	energie	2245000	0		
2.6.2	telefony, internet, poštovní, ostatní	4471000	0		
2.6.3	nájemné	0	0		
2.6.4	právní a ekonomické služby	4000	0		
2.6.5	školení a kurzy	45000	0		
2.6.6	opravy a udržování	200000	0		
2.6.7	cestovní náhrady	10000	0		
2.6.8	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.9	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.10	jiné (uveďte):	0	0		
2.7	Odpisy	436000	0		
2.8	ostatní náklady	0	0		
	Celkem	17487250	4350000	1035000	

Příloha č. 2 k usnesení Rady HMP č. 2084 ze dne 2. 9. 2015



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2016

Název organizace: Centrum sociální a ošetrovatelské pomoci v Praze 10 IČ: 70873241 Název služby: Pečovatelská služba Registrační číslo služby (Identifikátor): 5412859					
Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptované čerpání dotace	poznámka KU
	Náklady celkem	24721400	10150000	4803000	
1	Osobní náklady celkem	17957400	10150000		
1.I	Pracovní smlouvy	17707400	10150000		
1.II	Dohody o pracovní činnosti	237200	0		
1.III	Dohody o provedení práce	12800	0		
1.4.	Jiné osobní náklady (uveďte):	0	0	4803000	
2	Provozní náklady celkem	6764000	0		
2.1	Dlouhodobý majetek	110000	0		
2.1.1	Dlouhodobý majetek do 60 tis. (uveďte):	0	0		
2.1.2	Dlouhodobý majetek do 40. tis. (uveďte):	110000	0		
2.2	potraviny	0	0		
2.3	kancelářské potřeby	60000	0		
2.4	pohonné hmoty	0	0		
2.5	jiné spotřebované nákupy (uveďte):	140000	0		
2.6	Služby	6454000	0		
2.6.1	energie	86000	0		
2.6.2	telefony, internet, poštovné, ostatní	6075000	0		
2.6.3	nájemné	0	0		
2.6.4	právní a ekonomické služby	0	0		
2.6.5	školení a kurzy	43000	0		
2.6.6	opravy a udržování	50000	0		
2.6.7	cestovní náhrady	200000	0		
2.6.8	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.9	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.10	jiné (uveďte):	0	0		
2.7	Odpisy	0	0		
2.8	ostatní náklady	0	0		
	Celkem	24721400	10150000	4803000	

Příloha č. 2 k usnesení Rady HMP č. 2084 ze dne 2. 9. 2015

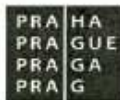


HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2016

Název organizace: Centrum sociální a ošetrovatelské pomoci v Praze 10 IČ: 70873241 Název služby: Domov se zvláštním režimem Zvonková Registrační číslo služby (Identifikátor): 6221883					
Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptované čerpání dotace	poznámka KU
	Náklady celkem	10209100	2710000	2169000	
1	Osobní náklady celkem	5995100	2710000		
1.1	Pracovní smlouvy	5960100	2710000		
1.11	Dohody o pracovní činnosti	19400	0		
1.111	Dohody o provedení práce	15600	0		
1.4	Jiné osobní náklady (uveďte):	0	0	2169000	
2	Provozní náklady celkem	4214000	0		
2.1	Dlouhodobý majetek	300000	0		
2.1.1	Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte):	0	0		
2.1.2	Dlouhodobý majetek do 40 tis.(uveďte):	300000	0		
2.2	potraviny	0	0		
2.3	kancelářské potřeby	30000	0		
2.4	pohonné hmoty	0	0		
2.5	jiné spotřebované nákupy (uveďte):	365000	0		
2.6	Služby	3447000	0		
2.6.1	energie	820000	0		
2.6.2	telefony, internet, poštovné, ostatní	2262000	0		
2.6.3	nájemné	0	0		
2.6.4	právní a ekonomické služby	15000	0		
2.6.5	školení a kurzy	40000	0		
2.6.6	opravy a udržování	300000	0		
2.6.7	cestovní náhrady	10000	0		
2.6.8	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.9	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.10	jiné (uveďte):	0	0		
2.7	Odpisy	72000	0		
2.8	ostatní náklady	0	0		
	Celkem	10209100	2710000	2169000	

Příloha č. 2 k usnesení Rady HMP č. 2084 ze dne 2. 9. 2015



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2016

Název organizace: Centrum sociální a ošetřovatelské pomoci v Praze 10 IČ: 70873241 Název služby: Odlehčovací služba U Vršovického nádraží Registrační číslo služby (Identifikátor): 6552077					
Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptované čerpání dotace	poznámka KU
	Náklady celkem	2641500	640000	445000	
1	Osobní náklady celkem	1395500	640000		
1.1	<i>Pracovní smlouvy</i>	1395600	640000		
1.1.1	<i>Dohody o pracovní činnosti</i>	0	0		
1.1.1.1	<i>Dohody o provedení práce</i>	0	0		
1.4	<i>Jiné osobní náklady (uveďte):</i>	0	0	445000	
2	Provozní náklady celkem	1246000	0		
2.1	Dlouhodobý majetek	50000	0		
2.1.1	<i>Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte):</i>	0	0		
2.1.2	<i>Dlouhodobý majetek do 40 tis. (uveďte):</i>	50000	0		
2.2	<i>potraviny</i>	0	0		
2.3	<i>kancelářské potřeby</i>	18000	0		
2.4	<i>pohonné hmoty</i>	0	0		
2.5	<i>jiné spotřebované nákupy (uveďte)</i>	64000	0		
2.6	Služby	1114000	0		
2.6.1	<i>energie</i>	320000	0		
2.6.2	<i>telefony, internet, poštovné, ostatní</i>	750000	0		
2.6.3	<i>najemné</i>	0	0		
2.6.4	<i>právní a ekonomické služby</i>	4000	0		
2.6.5	<i>školení a kurzy</i>	7000	0		
2.6.6	<i>opravy a udržování</i>	30000	0		
2.6.7	<i>cestovní náhrady</i>	3000	0		
2.6.8	<i>pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)</i>	0	0		
2.6.9	<i>ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)</i>	0	0		
2.6.10	<i>jiné (uveďte):</i>	0	0		
2.7	<i>Odpsy</i>	0	0		
2.8	<i>ostatní náklady</i>	0	0		
	Celkem	2641500	640000	445000	

Příloha č. 2 k usnesení Rady HMP č. 2084 ze dne 2. 9. 2015



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2016

Název organizace: Centrum sociální a ošetrovatelské pomoci v Praze 10 IČ: 70873241 Název služby: Odlehčovací služba Vršovický zámeček Registrační číslo služby (Identifikátor): 8128175					
Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptované čerpání dotace	poznámka KU
	Náklady celkem	2545000	76000	656000	
1	Osobní náklady celkem	1503000	76000		
1.I	<i>Pracovní smlouvy</i>	1490000	76000		
1.II	<i>Dohody o pracovní činnosti</i>	11000	0		
1.III	<i>Dohody o provedení práce</i>	2000	0		
1.4	<i>Jiné osobní náklady (uveďte):</i>	0	0	656000	
2	Provozní náklady celkem	1042000	0		
2.1	Dlouhodobý majetek	0	0		
2.1.1	<i>Dlouhodobý majetek do 60 tis. (uveďte):</i>	0	0		
2.1.2	<i>Dlouhodobý majetek do 40. tis. (uveďte):</i>	0	0		
2.2	<i>potraviny</i>	0	0		
2.3	<i>kancelářské potřeby</i>	15000	0		
2.4	<i>pohonné hmoty</i>	0	0		
2.5	<i>jiné spotřebované nákupy (uveďte):</i>	65000	0		
2.6	Služby	962000	0		
2.6.1	<i>energie</i>	330000	0		
2.6.2	<i>telefony, internet, poštovní, ostatní</i>	587000	0		
2.6.3	<i>nájemné</i>	0	0		
2.6.4	<i>právní a ekonomické služby</i>	0	0		
2.6.5	<i>školení a kurzy</i>	10000	0		
2.6.6	<i>opravy a udržování</i>	30000	0		
2.6.7	<i>cestovní náhrady</i>	5000	0		
2.6.8	<i>pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)</i>	0	0		
2.6.9	<i>ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)</i>	0	0		
2.6.10	<i>jiné (uveďte):</i>	0	0		
2.7	<i>Odписы</i>	0	0		
2.8	<i>ostatní náklady</i>	0	0		
	Celkem	2545000	76000	656000	

Příloha č. 2 k usnesení Rady HMP č. 2084 ze dne 2. 9. 2015



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2016

Název organizace: Centrum sociální a ošetrovatelské pomoci v Praze 10 IČ: 70873241 Název služby: Odlehčovací služba Zvonková Registrační číslo služby (Identifikátor): 8433749					
Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptované čerpání dotace	poznámka KU
	Náklady celkem	2231400	715000	586000	
1	Osobní náklady celkem	1373400	715000		
1.1	<i>Pracovní smlouvy</i>	1359400	715000		
1.1.I	<i>Dohody o pracovní činnosti</i>	12000	0		
1.1.III	<i>Dohody o provedení práce</i>	2000	0		
1.4	<i>Jiné osobní náklady (uveďte):</i>	0	0	586000	
2	Provozní náklady celkem	858000	0		
2.1	Dlouhodobý majetek	40000	0		
2.1.1	<i>Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte):</i>	0	0		
2.1.2	<i>Dlouhodobý majetek do 40. tis.(uveďte):</i>	40000	0		
2.2	<i>potraviny</i>	0	0		
2.3	<i>kancelářské potřeby</i>	7000	0		
2.4	<i>pohonné hmoty</i>	0	0		
2.5	<i>jiné spotřebované nákupy (uveďte)</i>	41000	0		
2.6	Služby	770000	0		
2.6.1	<i>energie</i>	240000	0		
2.6.2	<i>telefony, internet, poštovní, ostatní</i>	499000	0		
2.6.3	<i>nájemné</i>	0	0		
2.6.4	<i>právní a ekonomické služby</i>	4000	0		
2.6.5	<i>školení a kurzy</i>	4000	0		
2.6.6	<i>opravy a udržování</i>	20000	0		
2.6.7	<i>cestovní náhrady</i>	3000	0		
2.6.8	<i>pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)</i>	0	0		
2.6.9	<i>ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)</i>	0	0		
2.6.10	<i>jiné (uveďte):</i>	0	0		
2.7	<i>Odписы</i>	0	0		
2.8	<i>ostatní náklady</i>	0	0		
	Celkem	2231400	715000	586000	

Příloha č. 3

8. 11. 2016
P10 - 116759/2016

Stanovisko
odboru majetkoprávního

k návrhu na uzavření Dodatku č. 1 k^o Veřejnoprávní smlouvě o poskytnutí dotace
DVS/04/03/005692/2016

(k materiálu č.j. P10- 108287/2016
předkládanému na 22. schůzi Rady m.č. Praha 10 dne 16. 11. 2016)

S předkládaným návrhem Dodatku č. 1 a s jeho uzavřením dle navrhovaného materiálu i s návrhem materiálu odbor majetkoprávní souhlasí. Dodatek i materiál byl posuzovány po právní stránce.



Mgr. Petr Janů
pověřený vedením odboru majetkoprávního

Usnesení VZS 20161114/03

Stanovisko
Výboru zdravotního a sociálního

Výbor zdravotní a sociální projednal materiál „Návrh na uzavření Dodatku č.1 k Veřejnoprávní smlouvě o poskytnutí dotace DVS/04/03/005692/2016 (P10-108287/2016)“, s předkládaným materiálem souhlasí a souhlasí s jeho předložením RMČ Praha 10 a ZMČ Praha 10.

V Praze dne 14. listopadu 2016

MUDr. Markéta Jirásková
předsedkyně
Výboru zdravotního a sociálního